



Envase De Vida

¿Qué es el programa “Envase de Vida”?

Envase de Vida es un programa de preparación para casos de emergencia. El componente principal de este programa es la “Hoja de Información Personal” (para instrucciones vea el reverso de esta página). Esta hoja le permite reunir información personal para tenerla a disposición de los servicios de 911 en caso de una emergencia. Los servicios de emergencia 911 (bomberos, paramédicos o la policía) podrán tener fácil acceso a información importante respecto a su salud y podrán de esta manera proveerle la ayuda más efectiva. Este programa no tiene costo alguno ya que es patrocinado por Corona Fire Safety Foundation (IRS 501c3, una organización sin fines de lucro), Corona Regional Medical Center y Kaiser Permanente.

¿Porqué debo participar?

La participación es gratuita y le tomará solamente algunos minutos para completarla. En caso de una emergencia los servicios de 911 usarán la Hoja de Información Personal provista por usted para poder ayudarle. Durante una emergencia médica, la Hoja de Información Personal ayudará a los paramédicos y a las personas de la sala de emergencias a proveerle de la mejor atención y cuidado posible ya que podría llegar a ser una herramienta invaluable en caso que usted no pudiera comunicarse por sí mismo.

¿Cómo participar?

1. **Complete la Hoja de Información Personal:** Complete toda la información requerida y personalice la forma de manera que se adapte a sus necesidades individuales. Doble y enrolle la Hoja de Información Personal y colóquela en el envase provisto. Para mantener esta información actualizada, pídale a su doctor o farmacéutico una lista con todas sus medicinas y cada vez que haga cambios, colóquela dentro del envase. La Hoja de Información Personal es solamente un patrón a seguir, usted puede utilizar el o los documentos que desee. Por ejemplo, usted puede crear su propio documento ya sea por computadora o escrito a mano y usarlo en lugar de la Hoja de Información Personal provista.
2. **Envase:** Coloque el envase dentro del refrigerador en uno de los estantes de la puerta del mismo.
3. **Imán:** Coloque el imán del Envase de Vida en la parte de afuera, **superior derecha** del refrigerador; de esta manera los servicios de emergencia de 911 sabrán en qué lugar localizar el Envase de Vida.

*Todas personas con historia médica que viva en el mismo domicilio, debería completar por separado una Hoja de Información Personal y colocarla dentro del Envase de Vida.

Instrucciones y hojas de información personal se puede obtener en la página web del Departamento de Bomberos de Corona; DiscoverCorona.com/departments/fire o de nuestros amigos de CoronaFireSafetyFoundation.org. Para obtener más información sobre el programa, póngase en contacto con nosotros en VialofLife@DiscoverCorona.com o llame a la línea directa Vial de vida al 951-736-2373.